

UVGO Öffentliche Ausschreibung

## Bekanntmachung UVgO: 10007931-Étude d'appui à la planification des actions, à la rédaction du Contrat de gestion participative du bassin de l'Ourika et au renforcement des capacités des acteurs

Vergabenummer	10007931
Bezeichnung	10007931-Étude d'appui à la planification des actions, à la rédaction du Contrat de gestion participative du bassin de l'Ourika et au renforcement des capacités des acteurs
Art der Vergabe	Öffentliche Ausschreibung
Vergabe- und Vertragsordnung	UVgO
Art des Auftrags	Dienstleistung

### Auftraggeber

#### Adresse der zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle

Bezeichnung	Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH
Postanschrift	Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
Ort	65760 Eschborn
Telefon	+49 619679
Fax	+49 6196791115
E-Mail	guergana.tchakarova@giz.de
URL	<a href="https://www.giz.de">https://www.giz.de</a>

#### Adresse der den Zuschlag erteilenden Stelle

Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"

#### Stelle, die die Vergabeunterlagen abgibt oder bei der sie eingesehen werden können

Siehe "zur Angebotsabgabe auffordernden Stelle"

### Auftragsgegenstand

#### Leistungsbeschreibung

Art der Leistung	planification, la rédaction et la facilitation du lancement de la mise en ?uvre du Contrat de Gestion Participative du Bassin de l'Oued Ourika (dit Contrat de Rivière), ainsi que le renforcement continu des capacités des acteurs locaux et régionaux, en vue de pérenniser la gouvernance participative des ressources en eau dans le bassin.
Umfang der Leistung	planification, la rédaction et la facilitation du lancement de la mise en ?uvre du Contrat de Gestion Participative du Bassin de l'Oued Ourika (dit Contrat de Rivière), ainsi que le renforcement continu des capacités des acteurs locaux et régionaux, en vue de pérenniser la gouvernance participative des ressources en eau dans le bassin.

#### Erfüllungsorte

##### Haupterfüllungsort

Bezeichnung	GIZ Projekt Territoire Durables - Modes de vies durables et résilients au Maroc
Postanschrift	29, Avenue d'Alger
Ort	10020 Rabat

#### Ausführungsfristen

Dauer (ab Auftragsvergabe)	Beginn 25.05.2026, Ende 25.02.2027
----------------------------	------------------------------------

UVGO Öffentliche Ausschreibung

## Fristen

Bezeichnung	Datum, ggf. Uhrzeit
Frist zur Einreichung von Aufklärungsfragen (u.a.)	06.05.2026
<b>Angebotsfrist</b>	<b>12.05.2026 12:00 Uhr</b>
Zuschlags-/Bindefrist	30.06.2026

## Wertung

### Wertungsmethode der Vergabe

Wertungsmethode                      Wirtschaftlich günstigstes Angebot gemäß der im Anschreiben oder den Vergabeunterlagen angegebenen Kriterien.

## Lose

### Etwaige Vorbehalte wegen Teilung in Lose, Umfang der Lose und mögliche Vergabe der Lose an verschiedene Bieter

Die Vergabe ist nicht in Lose aufgeteilt.

## Nachweise / Bedingungen

### Vom Unternehmen einzureichende Unterlagen

Keine Unterlagen einzureichen

### Auflagen zur persönlichen Lage

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung zu überprüfen

1. Self-declaration: name of company and address, tax ID, registration and commercial register number or equivalent register in accordance with the legal provisions of the country of origin.
2. No grounds for exclusion pursuant to § 123, § 124 GWB, § 22 LkSG
3. Declaration of bidding consortium and/or declaration of subcontractors (if applicable)

### Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit zu überprüfen

1. Average annual turnover for the last three years (last-but-four financial year can be included in case of tenders held within 6 months of end of last financial year), at least: 200.000,00 EUR
2. Average number of employees and managers in the last three calendar years, at least 5 persons

### Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Angaben und Formalitäten, die erforderlich sind, um die Einhaltung der Auflagen zur technischen Leistungsfähigkeit zu überprüfen

1. The technical assessment is only based on reference projects with a minimum commission value of 100.000,00 EUR.
2. At least 1 reference project in the technical field "conception de démarches de planification participative" and at least 1 reference project in the technical field "animation de la concertation territoriale multi-acteurs", réalisées dans des contextes comparables (gestion des ressources naturelles, bassins versants, développement territorial ou projets multi-acteurs complexes) and at least 1 reference project in the country Morocco in the last 3 years

### Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten                      Nein

Juristische Personen müssen die Namen und die berufliche Qualifikation der Personen angeben, die für die Ausführung der                      Nein

UVGO Öffentliche Ausschreibung

betreffenden Dienstleistung  
verantwortlich sein sollen

## Vergabeunterlagen

### Bereitstellung der Vergabeunterlagen

Postalischer Versand [Nein](#)  
Elektronisch [Ja, mittels Vergabemarktplatz "Vergabemarktplatz GIZ"](#)  
URL zu den Auftragsunterlagen <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT86ZVVHH/documents>  
Zusätzliche Angaben über die Maßnahmen zum Schutz der Vertraulichkeit und der Zugriffsmöglichkeit auf die Vergabeunterlagen

## Angebote

### Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Beginn der Angebotsöffnung [12.05.2026 12:30 Uhr](#)

### Angebotsabgabe

Art der akzeptierten Angebote [Elektronisch in Textform](#)  
URL zur Abgabe elektronischer Angebote <https://ausschreibungen.giz.de/Satellite/notice/CXTRYY6YT86ZVVHH>  
Zugriff auf Preisdokumente bis zur manuellen Freigabe während der Angebotsprüfung/-wertung sperren (Zwei-Umschlags-Verfahren) [Nein](#)  
Eingabemöglichkeiten zu Angebotspreisen für Unternehmen innerhalb des Biertools sperren [Nein](#)

### Nebenangebote

Nebenangebote [werden nicht zugelassen.](#)

## Verfahren/Sonstiges

### Sonstige Informationen

Sonstige Informationen für Bieter/Bewerber [All communication takes place in English or French via communication tool in the project area of the procurement portal.](#)  
Bekanntmachungs-ID [CXTRYY6YT86ZVVHH](#)